

## المملكة الأردنية الهاشمية

محكمة التمييز الأردنية

### وزارة العدل

بمقتها : الحقوقية

### القرار

رقم القضية: ١٨٤٧/ ٢٠٠٧

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار الحكم بإسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد عبد الله السلمان

وعضوية القضاة السادة

غازي عازر ، كريم الطراونة ، محمد متروك العجارمة ، جميل المحادين .

### التمييز الأول:-

المميز :- مساعد المحامي العام المدني بالإضافة لوظيفته ..

المميز ضدهما:- ١- كامل إبراهيم احمد سلامه .

٢- انشراح جاسر محمد .

وكيلهما المحامي جمال تارسس .

### التمييز الثاني:-

المميزة :- شـــــركة بنك الأردن .

وكيلها المحاميان أسامة سكري وماهر أديس .

المميز ضدهما :- ١- كامل إبراهيم احمد سلامه .

٢- انشراح جاسر محمد .

قدم في هذه القضية تمييزان الأول بتاريخ ٢٠٠٧/٣/١٣ والثاني بتاريخ ٢٠٠٧/٤/٢٠ وذلك للطعن في الحكم الصادر عن محكمة استئناف حقوق عمان في القضية رقم ٢٠٠٦/٣/٤٠ فصل ٢٠٠٧/٣/٦ المتضمن رد الاستئناف الصادر عن محكمة بداية حقوق السلط رقم ٢٠٠٢/٧/١ فصل ٢٠٠٤/٤/٨ القاضي : ( بإعلان بطلان البيع بالمراد العائلي وفسخ البيع الوارد على قطعة الأرض رقم (١٣٥) حوض رقم (١٠) من أراضي جلد

. . . . .  
 ( ١٩ )  
 ٨٦٨ / ٥٠٠٨  
 ١ -

:-

. . . . .

- ١ -
- ٢ -
- ٣ -
- ٤ -
- ٥ -
- ٦ -
- ٧ -
- ٨ -
- ٩ -
- ١٠ -
- ١١ -
- ١٢ -
- ١٣ -
- ١٤ -
- ١٥ -
- ١٦ -
- ١٧ -
- ١٨ -
- ١٩ -
- ٢٠ -

:-

. . . . .  
 ( ٥٠ )  
 ( ١٠ )

١٠ . محسن مستور في حق من هو له من اجازة  
١١ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة  
١٢ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة

١٣ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة  
١٤ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة  
١٥ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة

١٦ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة  
١٧ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة  
١٨ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة

١٩ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة  
٢٠ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة

٢١ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة  
٢٢ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة  
٢٣ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة

٢٤ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة  
٢٥ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة  
٢٦ . اجازة مستور في حق من هو له من اجازة





وفي ذلك نجد أن القرار الطعين قد قضى أن الدعوى قد أسست على ادعاء بوجود أخطاء شكلية في إجراءات وأنها قد أقيمت بتاريخ ١٩٩٦/٦/١٩٩٦ وان القطعة موضوع الدعوى قد أحييت على المدعى عليها شركة بنك الأردن بتاريخ ١٩٧٨/٥ فتكون قد قدمت بعد مرور أكثر من سنة على تسجيل القطعة باسم الشركة المدعى عليها وبالتالي فإن الدعوى تغدو غير مسموعة لمرور الزمن عليها وفقاً لأحكام المادة (٣/٩٩) من قانون الإجراءات رقم ٣١ لسنة ١٩٥٣ مما يقتضي ردها .

وحيث أن محكمة الاستئناف قد استندت في قرارها إلى نصوص وأحكام قانون الإجراءات مع أن إجراءات بيع العقار الموضوع تأميناً للدين تتم بموجب قانون وضع الأموال غير المنقولة تأميناً للدين رقم ٤٦ لسنة ١٩٥٣ والمادة ١/١ من تعليمات تنفيذ الدين الصادرة بالاستناد إلى المادتين (١٠ ، ١١) من نظام تسجيل الأراضي وتعديلاته رقم ١ لسنة ٥٣ الصادر بمقتضى الفقرة ٣ من المادة ٢٧ من قانون تسوية الأراضي رقم ٤٠ لسنة ١٩٥٢ .

فإن مؤدى ذلك أن أحكام هذا القانون الخاص تغدو هي الراجعة التطبيق وبالتالي فإن تطبيق أحكام المادة (٣/٩٩) من قانون الإجراءات على الدعوى المعروضة لا سند له من الواقع والقانون (انظر قرار محكمة التمييز رقم ٩٨/٢٠٨٦ بتاريخ ١٩٩٦/١/٩٩) وحيث أن قانون وضع الأموال غير المنقولة تأميناً للدين قد خلت نصوصه من عدم سماع الدعوى لمرور أكثر من سنة على إحالة العقار وتسجيله باسم المدعى عليها إحالة قطعية بموجب أحكام هذا القانون فيكون التقادم الطويل هو المطبق على هذه الحالة .

وحيث أن محكمة الاستئناف قد ذهبت في قرارها الطعين مذهباً مغايراً فيكون ما ذهبت إليه مخالفاً للأصول والقانون ومستوجباً للنقض لورود سبب الطعن هذا عليه .

لذلك تقرر نقض القرار الطعين وإعادة الأوراق إلى مصدرها للسير بالدعوى وفق ما بيناه ومن ثم إجراء المقضى ] .

لدى إعادة الدعوى إلى محكمة الاستئناف سجلت بالرقم (١٦٦/٢٠٥/٢٠٠٥ نقض) حيث تقرر اتباع قرار النقض وترافع الوكيلان .



... / ... / ...

... / ... / ...

... / ... / ...

... / ... / ...

... / ... / ...

...

... / ... / ...

... / ... / ...

... / ... / ...

... / ... / ...

... / ... / ...

...

... / ... / ...

... / ... / ...

...

... / ... / ...

... / ... / ...

... / ... / ...

... / ... / ...

... / ... / ...

... / ... / ...

... / ... / ...



وعن السبب الأول : المنصب على تخطئة محكمة الاستئناف بخروجها عن حدود ما ورد في قرار محكمة التمييز رقم ٢٠٠٥/٧٩٧ ..... وعن ذلك فقد اتبعت محكمة الاستئناف ما جاء بالقرار المشار إليه وأصدرت حكماً جدياً في الدعوى تحت الرقم ٢٠٠٥/٦١٦ بتاريخ ٢٠٠٦/٧/١٩ متضمناً رد الاستئناف الأول والثاني وميز هذا القرار للمرة الثانية وقررت محكمةتا بقرارها رقم ٢٠٠٦/١٣٥٣/٢٠٠٦ تاريخ ٢٠٠٦/٥/١٦ نقضه لعله انه يجب على المحكمة التي أصدرت القرار المطعون فيه بعد نقضه من قبل محكمة التمييز أن تدعو الفرقاء في الدعوى للمرافعة في يوم تعيينه لهذا الغرض .... وعلى النحو الوارد في المادتين ( ٢٠١ و ٢٠٢ ) من قانون أصول المحاكمات المدنية وبالتالي فإنه لا يجوز للطاعنة إثارة ما جاء في هذا السبب في هذه المرحلة وخاصة ما ورد بقرار محكمةتا الأولى رقم ( ٢٠٠٥/٧٩٧ ) أضف إلى أن محكمة الاستئناف قد اتبعت النقص في المرتين وأصدرت حكهما في الدعوى حسب الأصول مما يستوجب الالتفات عن هذا السبب ورده .

وعن الأسباب الثاني والرابع والخامس وتتضمن تخطئة محكمة الاستئناف بما توصلت إليه من تقرير بطلان إجراءات المزايدة اعتماداً على أقوال الشهود ، وان المادة (٤) من تعليمات معاملة تنفيذ الدين لسنة ١٩٥٣ أوجبت على المنادي أن ينادي مرة كل أسبوع عن بيع الأموال غير المنقولة في المركز الموجود فيه مدير التسجيل .....

وان قائمة المزايدة تضمنت وقوع المناداة وشهادة الهيئة الاختيارية وضمها دلالة على وقوع المناداة .

وعن هذه الأسباب نجد أن الجهة الطاعنة تدعي في أسباب طعنها أن ما تم أمام مدير تسجيل الأراضي لا يجوز إثباته بالبيئة الشخصية كون ما تم أمامه يتعلق بمحاضر رسمية لا يجوز الطعن فيها إلا بالتزوير .

ونحن نجد أن البيئة الشخصية قد تم سماعها لإثبات بطلان إجراءات المزايدة على العقار موضوع الدعوى وتعليق نسخ إعلانات البيع في المحل الكائن فيه العقار والمناداة على البيع بالمزاد العلني وعلى صورته مصادقة الهيئة الاختيارية ، وهذه الأمور جميعها وقائع مادية يجوز إثبات عكس ما ورد فيها بالبيئة الشخصية .

תאריך 17/1/78  
מס' 178/78  
מס' 178/78

מס' 178/78  
מס' 178/78  
מס' 178/78

מס' 178/78  
מס' 178/78  
מס' 178/78

מס' 178/78  
מס' 178/78  
מס' 178/78  
מס' 178/78  
מס' 178/78  
מס' 178/78

מס' 178/78  
מס' 178/78

מס' 178/78  
מס' 178/78  
מס' 178/78  
מס' 178/78  
מס' 178/78  
מס' 178/78  
מס' 178/78  
מס' 178/78

المدنية وغير معلن تعليلاً سليماً والحكم بإلزام المحامي العام المدني بالإضافة لوظيفته  
بأتعاب محاماة .

وعن هذه الأسباب نجد أن الخصومة متوفرة بين المدعين والمحامي العام المدني  
بالإضافة لوظيفته ذلك أن مدير تسجيل الأراضي بالإضافة لوظيفته كان طرفاً في  
إجراءات البيع بالمراد العلني وقد تم البيع تحت إشرافه وبالتالي يعتبر خصماً في الدعوى  
بالإضافة إلى المدعى عليه الثاني .

وحيث جاء قرار محكمة الاستئناف ( ومن خلال ردنا على أسباب التمييز المقدم من  
المدعى عليها شركة بنك الأردن ) معللاً تعليلاً سليماً وحيث ردت محكمة الاستئناف على  
أسباب الطعن بكل وضوح وتفصيل وفقاً لمقتضيات المادة (٤/١٨٨) من قانون أصول  
المحاكمات المدنية فيكون قرارها في محله وأسباب الطعن لا ترد عليه من هذه الناحية .

أما فيما يتعلق بإلزام الخزينة بأتعاب محاماة نجد أن المحامي العام المدني طرفاً في  
الخصومة وحيث انه محكوم عليه في الدعوى ، فإن الحكم عليه بالإضافة لوظيفته بأتعاب  
محاماة للطرف الذي ربح الدعوى في محله ويتفق وأحكام المادة (١٦٦) من قانون أصول  
المحاكمات المدنية والمادة (٤٦) من قانون نقابة المحامين مما يستوجب رد الطعن من هذه  
الناحية أيضاً .

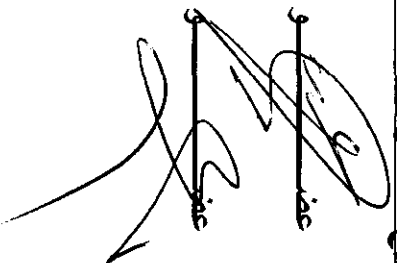
وتأسيساً على ما تقدم وحيث أن أسباب أي من الطعنين التمييزيين لا ترد على القرار  
المطعون فيه نقرر ردهما وتأييد القرار المطعون فيه وإعادة الأوراق إلى مصدرها .

قرار أصدر بتاريخ ١٩ شوال ١٤٢٨ هـ الموافق ٣٠/١٠/٢٠٠٧م

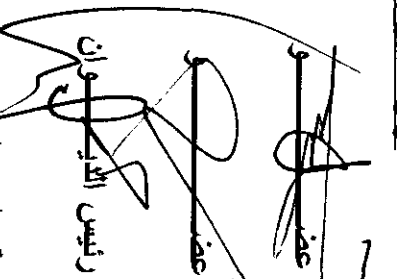
القاضي المترأس



عضو



عضو



رئيس الديوان

دقق / ١ . ١ ك

